



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
15 February 2017
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 26 и 27 апреля 2017 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Обсуждение и утверждение заявления высокого уровня

Обсуждение и утверждение заявления высокого уровня

Заявление высокого уровня

1. Семидесятая годовщина Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) обеспечивает уникальную возможность для того, чтобы торжественно отметить прогресс, достигнутый благодаря региональному сотрудничеству между ее государствами-членами в условиях изменяющихся обстоятельств. Она также дает возможность подумать о стоящих проблемах и способах их решения на основе того, что уже было сделано.
2. ЕЭК ООН вносит свой вклад в экономическое развитие региона, содействуя более тесной интеграции экономики своих стран, в соответствии с ее историческим мандатом. В результате своей нормативной деятельности в ключевых секторах создан широкий спектр норм, стандартов и конвенций, которые обеспечивают практические решения общих проблем. ЕЭК ООН оказывает поддержку странам в этом регионе и за его пределами в их усилиях по созданию условий, позволяющих им пользоваться этими региональными и глобальными общественными благами и, тем самым, повышать благосостояние своих граждан.
3. ЕЭК ООН была и остается той эффективной площадкой, которая дает странам возможность собираться вместе для решения стоящих перед ними проблем на основе согласованных действий в рамках своего мандата. История свидетельствует о том, что ЕЭК ООН обладает гибкостью и эффективностью, которую она проявляла в прошлом в целях совместного поиска конкретного решения различных проблем. Если обратить свой взор на 2030 год, то можно увидеть, что эта площадка может способствовать активизации экономической интеграции и сотрудничества в целях сохранения и укрепления экономических отношений между европейскими странами, как между собой, так и с другими странами мира, и содействовать реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Одна из важных задач экономического диа-

GE.17-02263 (R) 270217 280217



* 1 7 0 2 2 6 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



лога состоит в том, чтобы содействовать формированию устойчивого, всеобъемлющего, мирного и процветающего будущего для всего региона, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, включая полное уважение международного права.

4. Осуществление повестки дня на период до 2030 года в регионе ЕЭК ООН предполагает необходимость уделения пристального внимания таким вопросам, как сокращение масштабов нищеты, всеобъемлющий и устойчивый экономический рост, обеспечение производительной занятости и охраны окружающей среды, которые неразрывно связаны между собой и требуют комплексных ответных мер. Во всех секторах и областях деятельности необходимо также учитывать фактор гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. ЕЭК ООН может способствовать принятию эффективных решений путем укрепления межсекторальной деятельности в рамках своих программ – от торговли, транспорта и окружающей среды до энергетики, лесного хозяйства, жилья и статистики, – а также путем укрепления партнерств с другими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом. Межсекторальная работа наиболее эффективна в том случае, когда она опирается на твердую политическую поддержку в интересах устойчивого развития на самом высоком уровне и на модели управления, которые поддерживают творчество, инновации, сотрудничество и обмен информацией.

5. В настоящее время требуется перенести акцент в области преобразований на экологически безопасные и более устойчивые экономические модели, основанные на целях Повестки дня на период до 2030 года. ЕЭК ООН может оказать позитивное воздействие в этом плане путем разработки соответствующих норм, стандартов и классификаций в различных секторах, в которых она работает, и по другим направлениям своей деятельности. Содействие в реализации этих преобразований можно обеспечить посредством сотрудничества между государственным и частным секторами.

6. ЕЭК ООН делится своими достижениями и учится у других. Многие из достигнутых ею результатов используются за пределами региона, что отражает их практическую ценность и позитивное влияние на жизнь людей. ЕЭК ООН создала сеть партнерских связей с различными субъектами, в том числе тесное сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Этот подход следует укреплять, поскольку он способствует как повышению эффективности мер на основе улучшения координации, так и способность решать новые задачи. Он также придает роли ЕЭК ООН дополнительный импульс в качестве региональной площадки, которая может внести свой вклад в решение глобальных проблем.

7. В течение своей долгой истории, в том числе в трудные времена, деятельность ЕЭК ООН благотворно отражалась на жизни граждан государств – членов ЕЭК ООН и за ее пределами, проявляясь в самых разнообразных формах, соединяя страны и продвигая прогресс. Ее работа является практическим подтверждением того, каким образом международное сотрудничество может оказать положительное воздействие на людей и нашу планету путем повышения благосостояния, упрочения мира и налаживания партнерских связей. Именно эта прошлая история позволяет нам с уверенностью рассчитывать на более стабильное будущее для всех.

8. ЕЭК ООН обеспечивает важную площадку, в том числе по линии секторальной деятельности и рабочих органов, которая позволяет оказывать ей поддержку своим государствам-членам в осуществлении Повестки дня на этапе до 2030 года. Для достижения надежного и устойчивого прогресса на этапе до

2030 года ЕЭК ООН созывает Региональный форум по устойчивому развитию. В целях оказания помощи своим государствам-членам в реализации целей в области устойчивого развития ЕЭК ООН будет и впредь оказывать техническую помощь, делиться опытом и осуществлять деятельность по наращиванию потенциала.

9. ЕЭК ООН, как и 70 лет назад, представляет собой одну из основных рабочих общеевропейских площадок, позволяющих продвигать экономическое сотрудничество в регионе. В этой связи жизненно важно укреплять систему обсуждений, которые уже проводятся в рамках ЕЭК ООН, в целях поиска дополнительных возможностей взаимодействия, устранения барьеров и создания основы для расширения экономической интеграции в регионе ЕЭК ООН.
